

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки . . .	3	2	1	—
Съ доставкой на домъ въ городѣ . .	4	2 50	1 50	—
Съ пересылкой по почтѣ . . . . .	5	3	2	1

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 111

Годъ I

1902

Телефонъ № 517.

Пятница, 11 октября.

Телефонъ № 517.

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщениями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.  
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

поступилъ въ продажу

### Новый уставъ ВЕКСЕЛЯХЪ.

Высочайше утвержденный 27 мая 1902 г.

Цѣна 15 коп.

### ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденною серебряною медалью, съ надписью „за безпорочную службу въ полиціи“, для ношенія на груди на Аннинской лентѣ, Лифляндскимъ Губернаторомъ удостоены награжденія нижеслѣдующія лица:

По Рижской городской полиціи: городовые: Еристонъ Валдманъ, Исидоръ Киндеръ, Павелъ Загорскій, Казиміръ Безменъ, Мартинъ Эймонтъ, Карлъ Грюнфельдъ, Крипъ Зембагъ, Михайлъ Вадейшо, Еристонъ Карминъ, Юльянъ Келбовскій, Викентій Башкисъ, Юрій Шнико и Викентій Поцюзъ.

По Юрьевской городской полиціи: городовые: Карлъ Криза, Тенисъ Партенсъ, Мертъ Тушкенъ, Францъ Деженсъ, Данилъ Енасъ, Адамъ Варъ, Индрикъ Мартинсонъ, Павелъ Реммертъ, Юханъ Коткасъ, Юганъ Титъ, Кустъ Бретъ, Янъ Райка и Эндрикъ Колькасъ.

По Эзельской уѣздной полиціи: полицейскіе урядники: Юганъ Тулинъ и Михайлъ Нэу и младшій городской Арсенбургской городской полицейской команды Петръ Луксъ. № 8848.

### Мѣстный отдѣлъ.

#### Служебныя перемѣны.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

Перемѣны: младшій механикъ, изъяснаго оклада, управленія сего округа, инженеръ-электрикъ, коллежскій секретарь Оскаръ Капперфельдтъ — для пользы службы, тѣмъ-же званіемъ, въ штабъ Рижской телеграфной конторы, съ 21 августа с. г.

Уволены въ отпускъ: И. д. помощника дѣлопроизводителя управленія сего округа Яковъ Калнинъ и надсмотрщикъ Оррисаарскаго почтово-телеграфнаго отдѣленія Густавъ Кульдеситъ — первый, по домашнимъ обстоятельствамъ, въ Курляндскую и Лифляндскую губерніи, срокомъ на 12 дней, считая съ 28 сентября с. г. и послѣдній, — для отбыванія воинской повинности, въ вѣд. гор. Арсенбургъ, срокомъ на 7 дней, считая съ 1 октября с. г. № 22099.

### Распоряженія и объявленія административныя.

Рижская мѣщанка Шейна Хайтъ, подпискою, данною 21 июня 1902 г. Вержболовской таможи, обязалась уплатить 16 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Лифляндскимъ Губернаторомъ 11 июня 1900 г. за № 2661.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несостоятельною къ уплатѣ указанной недоимки, и. д. Лифляндскаго Губернатора предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ Шейнѣ Хайтъ, на которые могло-бы быть обращено взысканіе указанной недоимки паспортнаго сбора. № 8770. 2

Лифляндскій Губернскій Ветеринарный Инспекторъ объявляетъ слѣдующую вѣдомость о ходѣ эпизоотій на домашнихъ животныхъ съ 15 по 22 сентября 1902 г.

Названіе эпизоотій.	Названіе уѣздовъ, волостей и селеній.	Время первоначальнаго появленія эпизоотій.	Лошад.		Крупнато рогатаго скота.		Овецъ.		Собаки.		Свиной.		Итого.	
			Заболѣло.	Убито.	Заболѣло.	Убито.	Заболѣло.	Убито.	Заболѣло.	Убито.	Заболѣло.	Убито.	Заболѣло.	Убито.
Чума свиней.	Рижскій уѣздъ, Саласпилска волость, въ 8 усадьбахъ Никольская волость, въ 2 усадьбахъ Гор. Шлокъ	30 июня 2 июля 25 июля	—	—	—	—	—	—	—	—	17	8	17	8
	Итого по Рижск. уѣзду отъ чумы свиней	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	11	18	11
	Венденскій уѣздъ, волость Гаршенгофъ	16 июля	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	17	—
	Итого по губерніи отъ чумы свиней	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	11	35	11
Ящуры.	Гор. Рига, городская скотобойня	18 сент.	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	26	—
Саль.	Рижскій уѣздъ, Морская волость, им. Мордбергъ	15 июля	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Злокачеств. горьчка	Венденскій уѣздъ, Вейсманская волость, уо. Энгельс	13 сент.	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Мылъ.	Валкскій уѣздъ, Вилкскская волость, им. Паленгофъ	1 сент.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Итого отъ всѣхъ эпизоотій по губ.			—	2	1	1	—	—	—	—	61	11	64	11

№ 1103.

Согласно резолюціи Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, отъ 25 сентября сего года, зубному врачу Лейбъ Бендетовиъ Ласъ разрѣшено учредить въ г. Ригѣ, по Приюточной улицѣ, въ домѣ № 24, зуболечебный кабинетъ. № 3579.

Согласно резолюціи Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, отъ 11 сентября сего года, Андрею Христофорову Фриденбергу разрѣшено приготовить хлѣбные, солодовые и ягодные квасы въ содержимомъ имъ въ г. Ригѣ, по Заборной улицѣ въ домѣ № 2, заведеніи искусственныхъ минеральныхъ водъ при соблюденіи всѣхъ санитарныхъ требованій. № 3609.

Согласно резолюціи Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, Карлу Карпу разрѣшено перемѣстить его заведеніе для приготовленія прохладительныхъ водъ, лимонадовъ и содовой воды изъ

дома № 11 по Курмановской улицѣ въ домъ № 21 по Ключевой улицѣ, въ гор. Ригѣ. № 3613.

Согласно резолюціи Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, провизору Лелькоу разрѣшено перевести принадлежащую ему филиальную аптеку въ Старомъ Мюльграбенѣ изъ дома подъ № 2 по Набережной улицѣ въ домъ подъ № 2 по Магнусгофской улицѣ. № 3673.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора, магистру фармаціи Юриенсону и провизору Шабаку разрѣшено отпускать медикаменты въ теченіе всего года изъ содержимаго ими при ст. Эльва, Балтійской и Пеково-Рижской желѣзныхъ дорогъ, аптечнаго отдѣленія. № 3667.









